

കാലാസ്യനി

KALA AZAR

Prepared by

GEOFFERY JACOB
HEALTH INSPECTOR
PRIMARY HEALTH CENTRE
KARUVATTA
9946156855
geofferyjacob@gmail.com



- വിസറൽ ലീഷ്മാനിയാസിസ് (Visceral leishmaniasis) എന്നാണ് യമാർത്ഥപേര്
- കരിവനി, കാലാ ആസ്സാർ (kala-azar), ഡംഡം പനി (Dum dum fever) എന്നീ പേരുകളിലും അറിയപ്പെടുന്നു.
- ലീഷ്മാനിയ എന്ന പരാദ ജീവി കൊണ്ടുണ്ടാക്കുന്ന രോഗമാണ്.
- മലന്പനി കഴിഞ്ഞാൽ ഏറ്റവും കൂടുതാൽ ആളുകളെ കൊന്നാടുക്കിയ രോഗമാണ് കരിവനി.
- പ്രതിവർഷം 2ലക്ഷം മുതൽ 4 ലക്ഷം ആളുകൾക്ക് കാലാ അസാർ ബാധയുണ്ടാക്കുന്നു.



- ❖ രോഗാണ ശരീരത്തിൽ പ്രവേശിച്ചു കഴിഞ്ഞാൽ ചില ആന്തരികാവയവങ്ങളെ ബാധിക്കുന്നു.
- ❖ കരൾ, പ്ലീഹ, മജ്ജ, എന്നീ അവയവങ്ങളെയാണ് ബാധിക്കുന്നു.
- ❖ ചികിത്സ ലഭിച്ചില്ലെങ്കിൽ മരണം സംഭവിക്കും പനി, ഭാരനഷ്ടം, കഷിണം, വിളർച്ച, കരൾവീകം, പ്ലീഹവീകം എന്നിവയാണ് പ്രധാന ലക്ഷണങ്ങൾ.



രോഗ ചരിത്രം

1824ൽ ഇന്ത്യയിലെ ജൈസ്റ്റുർ (ഇപ്പോൾ ബംഗ്ലാദേശിൽ) എന്ന സ്ഥലത്ത് പാശ്വാത്യ ഡോക്ടറ്റുമാരാണ് ഈ രോഗം ആദ്യമായി കണ്ടത്തിയത്.

മലവനിയുടെ വക്കേഭേമാണെന്നാണ് ആദ്യം സംശയിച്ചത് അസം കാർ ഇതിനെ അസം പനി എന്ന വിളിച്ചു.

സാധാരണയായി ഈ രോഗത്തെ കാലാ ആസാർ (കാലാ ആജ്ഞാർ) എന്നാണ് അറിയപ്പെടുന്നത്



ശരീരത്തിലെ തൊലി കറുക്കന്ന ലക്ഷണം രോഗത്തിന്റെ
ഇന്ത്യൻ രൂപത്തിനള്ളതുകൊണ്ടാണ് **കാലാ ആസാർ**
എന്ന പേരെ വന്നത്.

സംസ്കൃതം, ഹിന്ദി, ഉർദു, അസ്സമീസ് എന്നീ ഭാഷകളിൽ
കാലാ എന്ന വാക്കിന കരുപ്പ് എന്നാണരൂപം.

പേരിഷ്യൻ, ഹിന്ദുസ്ഥാനി ഭാഷകളിൽ ആസാർ എന്ന
വാക്കിന രോഗം എന്നമാണ് അർത്ഥം



കൊൽക്കത്തയിലെ ഡാമ്പം എന്ന സ്ഥലത്ത് കാലാ ആസാർ ബാധിച്ചു മരിച്ച ഒരു പട്ടാളക്കാരൻ്റെ സ്പീസിൽ സ്ഥിരത്തിൽ നിന്ന് സ്കോറ്ലൻ്റ് കാരനായ **ഡോ: വില്യം ലീഷ്മാന്** (William Leishman) രോഗകാരിയായ പരാദത്തെ കണ്ടെത്തിയത്.

അങ്ങനെ ഈ രോഗത്തിനു ഡാമ്പം പനി എന്ന പേരുകൂടി കൈവന്നു.

ഈതേ സമയത്തുതന്നെ എൻഡ്രൂൺ്റ് കാരനായ ഹിസിഷ്യൻ ഡോ: ചാൾസ് ഡോൺവൻ (Charles Donovan) ഈതേ രോഗാണവിനെ കണ്ടെത്തി.



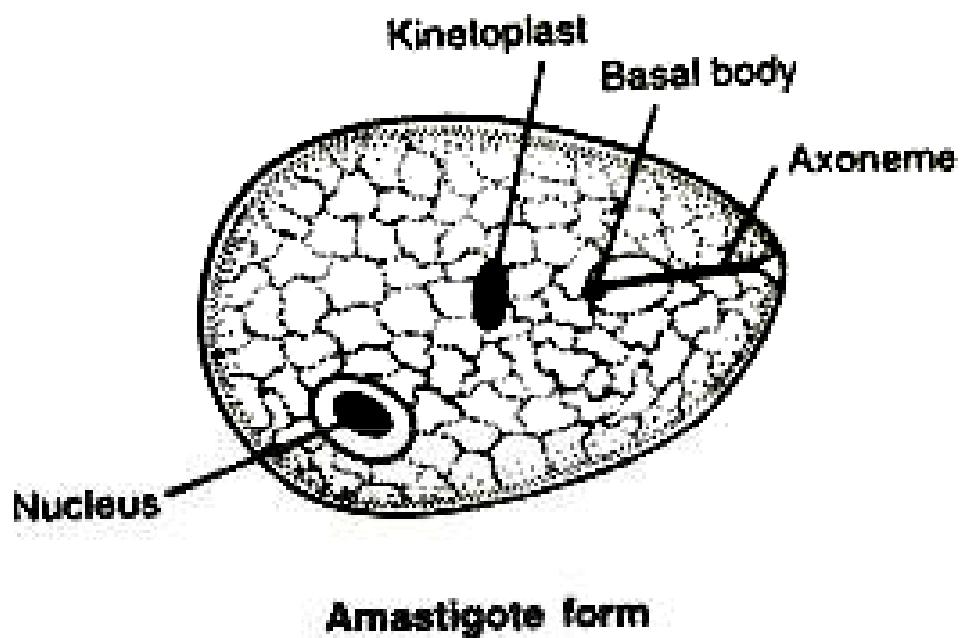
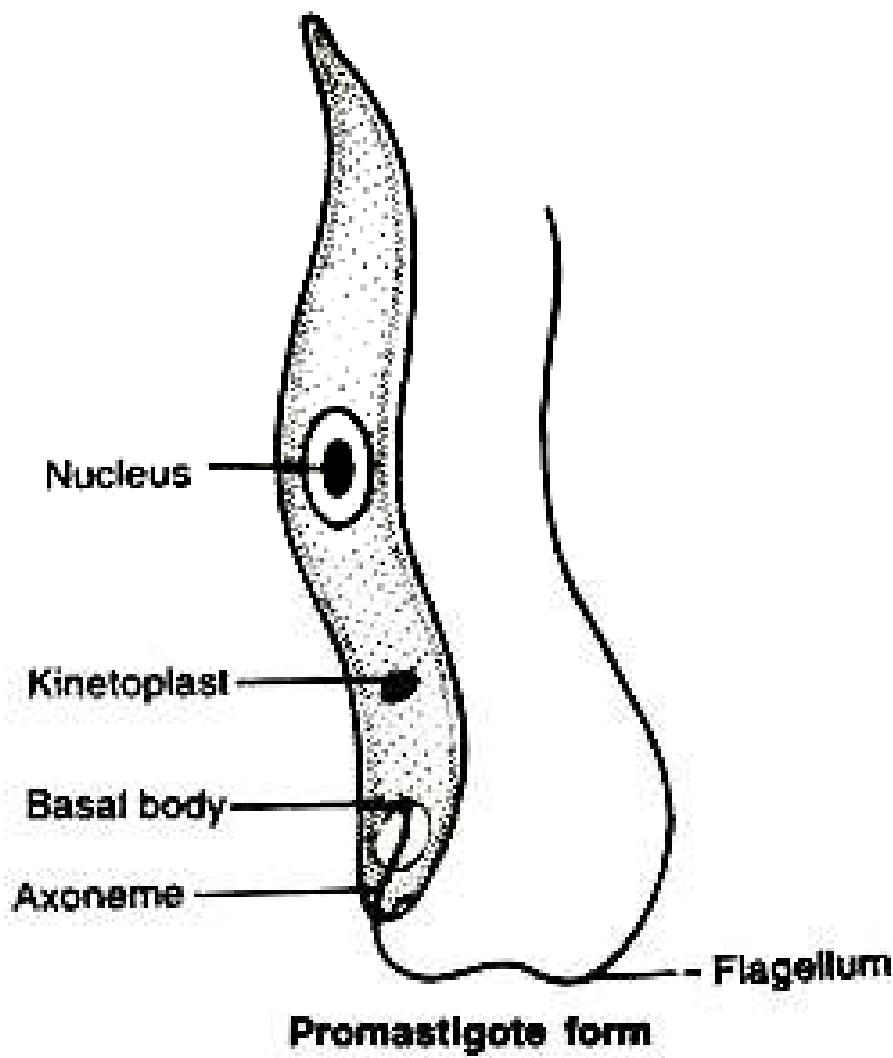


Fig. 178. Morphological forms of *Leishmania donovani*





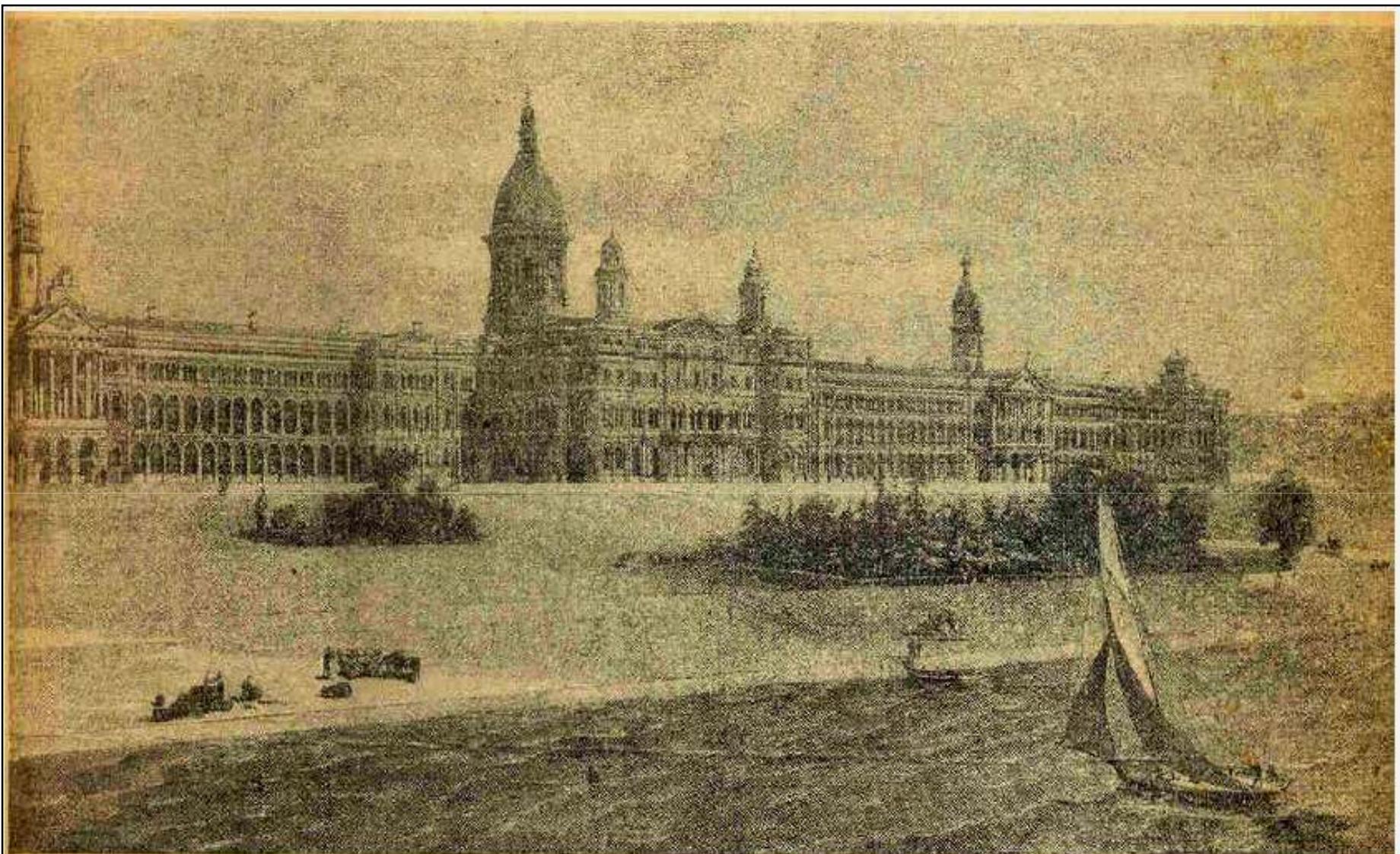
രണ്ടുപേരുടെയും കണ്ണടക്കലുകൾ പ്രസിദ്ധമായി തിരിയത്
ങ്ങളിലുണ്ട്.

രണ്ടുപേരുടെയും പേരുകൾ ചേർത്താണ് രോഗാനാവിന
പേരിട്ടിരിക്കുന്നത്.

ലീഷ്മാനിയ ഡോൺവാൻി

Leishmania donovani





The Royal Victoria Hospital, Netley (by permission of the *Illustrated London News*).

British Medical Journal 12 February 1966, Page 413



ON THE POSSIBILITY OF THE OCCURRENCE OF TRYPANOSOMIASIS IN INDIA.

BY MAJOR W. B. LEISHMAN, M.B., R.A.M.C.,

Professor of Pathology, Royal Army Medical
College.

[From the Pathological Laboratory, R.A.M. College,
Victoria Embankment.]

THE recent discovery of trypanosomiasis in man by Dr. Dutton and Dr. Forde,¹ and the report of further cases by Dr. Manson,² naturally lead one to question the possibility of the occurrence of this disease in other parts of the world than those originally reported—viz., the Congo and the Cambis. In the following article I will

dum-and , more rarely, its immediate neighbours, Calcutta and Barrackpore—which gave rise to the name of "Calcutta fever"—being with a unknown. y definite and com uief symp ype of fe uilar atro en. Diges quent, the entery. In aria para sites found in the blood, nor were there any records of their having been found at an earlier stage of the disease.



MEMORANDA :

MEDICAL, SURGICAL, OBSTETRICAL,
THERAPEUTICAL, PATHOLOGICAL, ETC.

ON THE POSSIBILITY OF THE OCCURRENCE OF TRYPANOSOMIASIS IN INDIA

WITH regard to Major Leishman's contribution under the above head in the BRITISH MEDICAL JOURNAL of May 30th, I wish to state briefly that I have noted bodies similar to those described by him in smears taken *post mortem* from enlarged spleens of patients - natives of India - said to have died of chronic malaria. I obtained them in three consecutive cases on April 9th, 23rd and 24th, 1903.

In the first instance, I thought I had discovered the longsought-for resting stage form the malarial parasite in man, but could not compare them with any analogous stages in the sporozoa. However, on again procuring the same bodies in the two other cases, I changed my views, and considered they were probably *post mortem* degenerations of the nuclei of the splenic pulp cells.

On regarding Major Leishman's paper, I at once recognized the similarity of his so-called degenerations of the trypanosomata to those found by me in the spleens of the cadavers above mentioned.

Yesterday (June 17th) I had occasion to puncture *intra vitam* the spleen of a native boy aged 12 years, suffering from irregular pyrexia, with no malarial parasite in his peripheral blood (careful examination of stained films on four several occasions), and found identical bodies in the blood from the spleen, thus removing any doubt there was to the products being due to *post mortem* changes.

It is unwise to theorize on the insufficient grounds at present in hand. I hope to contribute something more definite on the subject after further and more pro-



- ▶ A Professor of the Madras Medical College, Charles Donovan had already been working on the cause of Kala azar
- ▶ He had made observations similar to Leishman's in Splenic aspirates of patients
- ▶ Donovan concluded that the Leishman bodies are a new parasite distinct from Trypanosoma. He published his findings in the same year, 1903, In the same Journal, BMJ, as a 'memorandum' to Leishman's paper

S. R



ലീഷ്മാനിയ ഡോസോവൻ കൊണ്ടുണ്ടാക്കുന്ന മാരക
രോഗത്തിന് ഇപ്പോൾ വൈദ്യുഷാസ്ത്രത്തിൽ **വിസരിൽ**
ലീഷ്മാനിയാസിസ് എന്നാണ് വിളിക്കുന്നത്.

രോഗം ആദ്യം കണ്ടത്തിയ പശ്ചിമഖംഗാളിൽ രോഗം
സ്ഥാനികമാണ് (Endemic).

രോഗത്തിന്റെ ഏറ്റവും മാരകമായ രൂപം കണ്ടുവരുന്നത്
ആഫ്രിക്കയുടെ വടക്കേ കിഴക്കേ ഭാഗങ്ങളിലാണ്.

അറബ് രാജ്യങ്ങളിലും, തെക്കൻ യൂറോപ്പൻ രാജ്യങ്ങളിലും
ഈ രോഗം സ്ഥിരമായി കണ്ടുവരുന്നു.



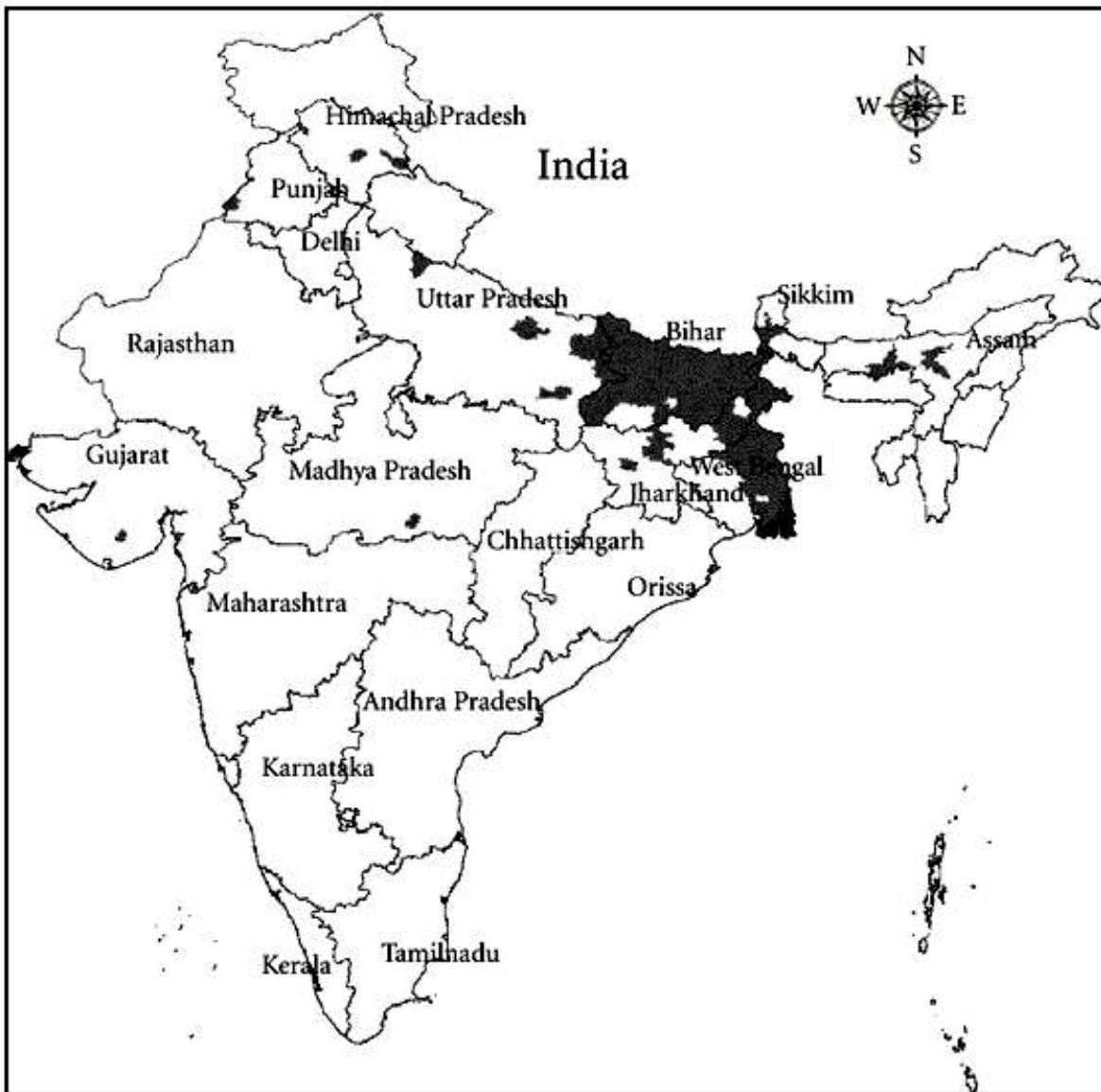
- ലൈഷ്മാനിയ ഇൻഫാന്റം (L. infantum)
 - ലൈഷ്മാനിയ ചഗാസി (L. Chagasi)
- എന്നീ വക്കേറങ്ങേള്ളും ഈ രോഗാണവിനണ്ട്.

യുറോപ്പൻ രാജ്യങ്ങളിൽ പ്രധാന രോഗ കാരണം
ഇൻഫാന്റ്‌വും മറ്റ് സ്ഥലങ്ങളിൽ ചഗാസിയുമാണ്
രോഗമുണ്ടാക്കുന്നത്



LEISHMANIASIS





- State boundary
- VL-affected regions in India





1929ൽ ഇന്ത്യൻ മെഡിക്കൽ പ്രാക്ഷീഷണറായ
ഡോ: ഉപേന്ദ്രനാഥ് (ബഹുചാരി) നൊവേൽ
സമാനത്തിനായി നാമനിർദ്ദേശം ചെയ്തു.

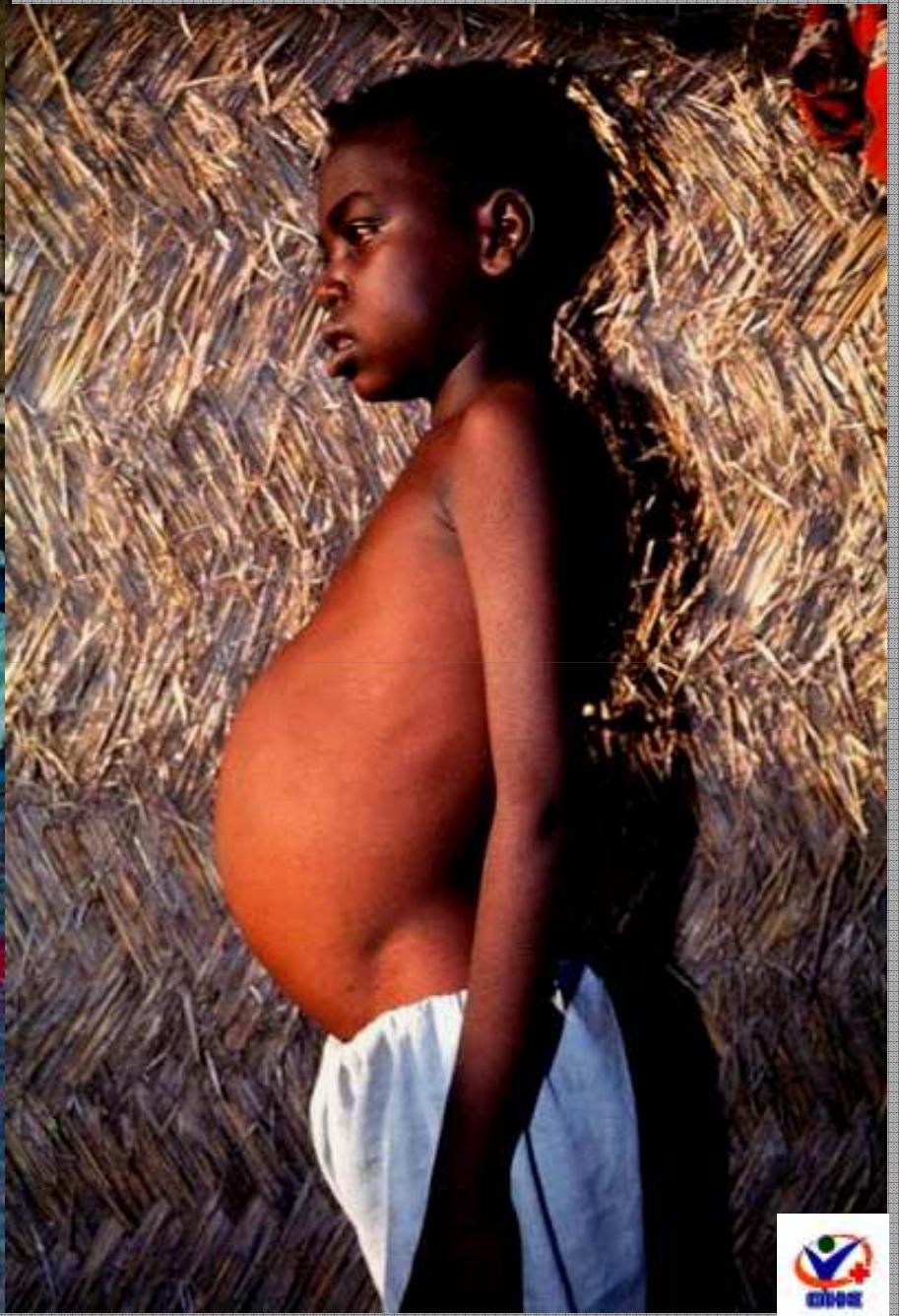
കാലാ ആസാറിനള്ള യുറിയസ്സിബാമിൻ എന്ന
മതനിന്നേയും, പോസ്റ്റ് കാലാ ആസാർ ഡെർമൽ
ലീഷ്മാനിയാസിൻ എന്ന പുതിയ രോഗത്തിന്നേയും
കണ്ണത്തലിനായിത്തന്ന ഈ നൊവേൽ നിർദ്ദേശം



രോഗലക്ഷണങ്ങൾ

1. കടുത്ത പനി (Fever)
 2. ഭാര നഷ്ടം (weight loss)
 3. കരൾ വീക്കം
 4. പ്ലീഹ വീക്കം
 5. പ്ലേറ്റ്‌ലറ്റുകൾ കൗഡൽ (Pancytopenia)
 6. വിളർച്ച (Anemia)
- } Hepatosplenomegaly





HIV രോഗികൾക്ക് കാലാ ആസാർ ബാധിച്ചാൽ പ്രത്യാഹരാതം രൂക്ഷമായിരിക്കും.

ഇത്തരക്കാർക്ക് ദഹനാവയവങ്ങളെയും മറ്റു

ആര്ഥികാവയവങ്ങളെയും ബാധിക്കും.

ചികിൽസ ലഭിച്ചില്ലെങ്കിൽ മരണം സംഭവിക്കും.

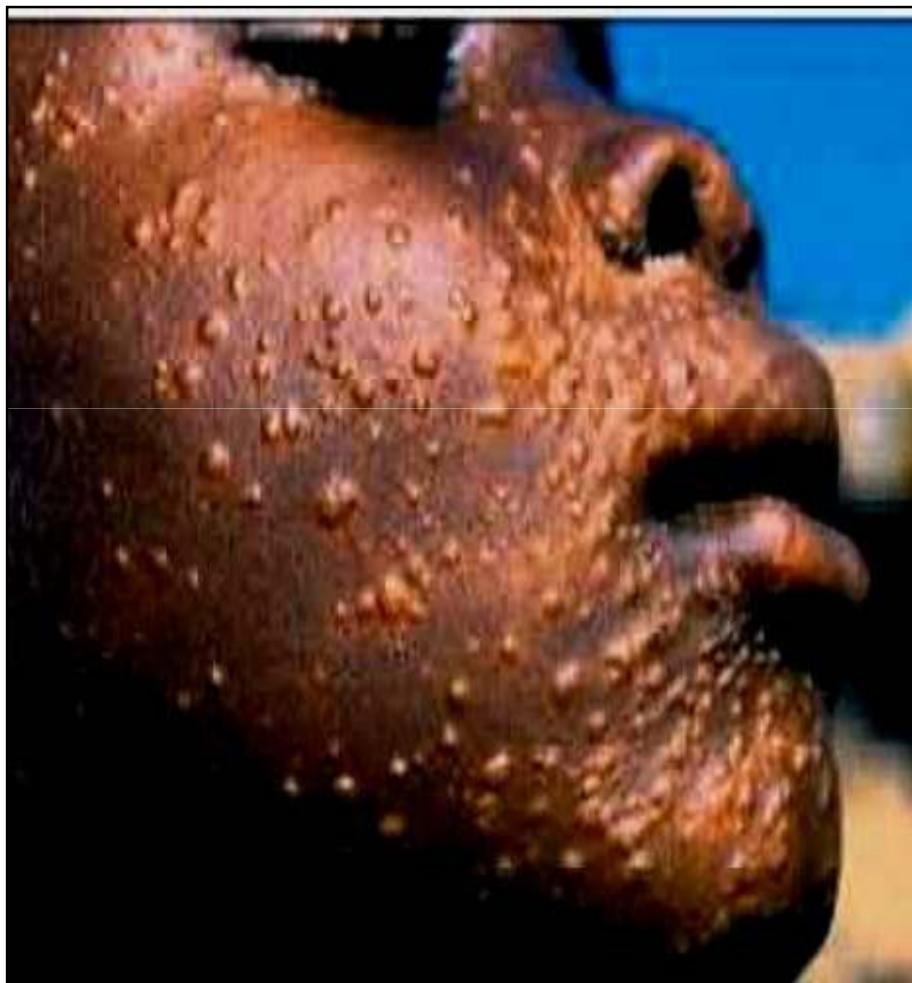
ചില രോഗികളിൽ ചികിൽസ കഴിഞ്ഞശേഷം Post Kala-Azar Dermal Leishmaniasis (PKDL) ഉണ്ടായെങ്കാം.

സുഖാനിൽ രോഗചികിൽസ കഴിഞ്ഞ് 0-6 മാസം കഴിഞ്ഞ് 60% രോഗികളിൽ Post Kala-Azar Dermal Leishmaniasis കണ്ടുവരുന്നു.

തെക്കൻ ഏഷ്യൻ രാജ്യങ്ങളിൽ 5-15% രോഗികളിൽ Post Kala-Azar Dermal Leishmaniasis കണ്ടുവരുന്നു

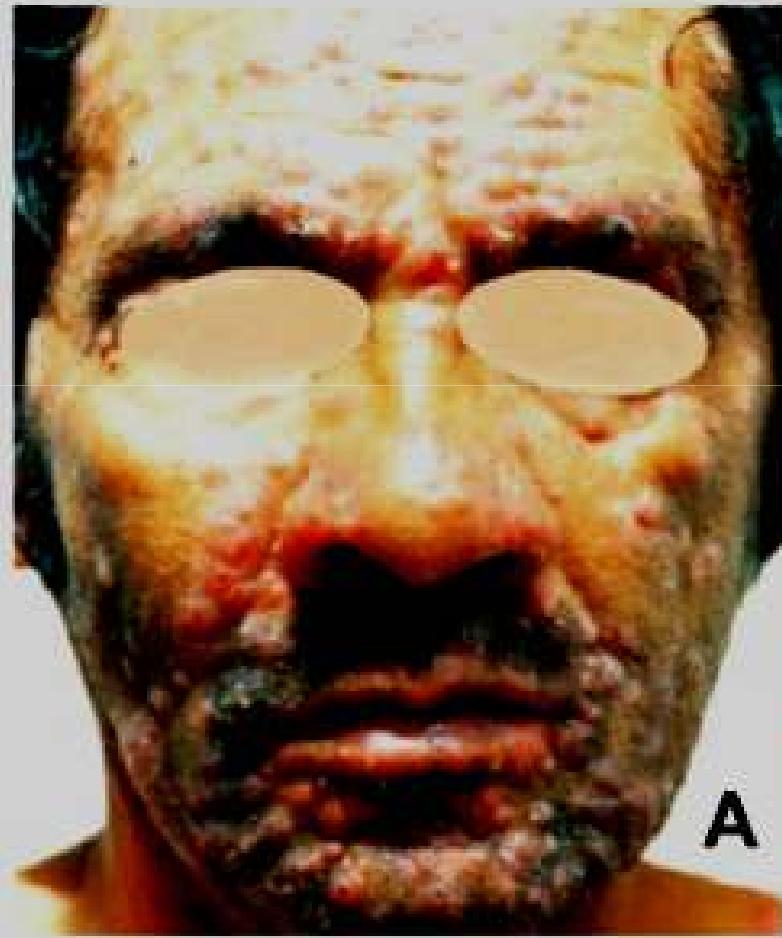


Post Kala-Azar Dermal Leishmaniasis





Disseminated Cutaneous Leishmaniasis: A Patient with 749 Lesions



A



B

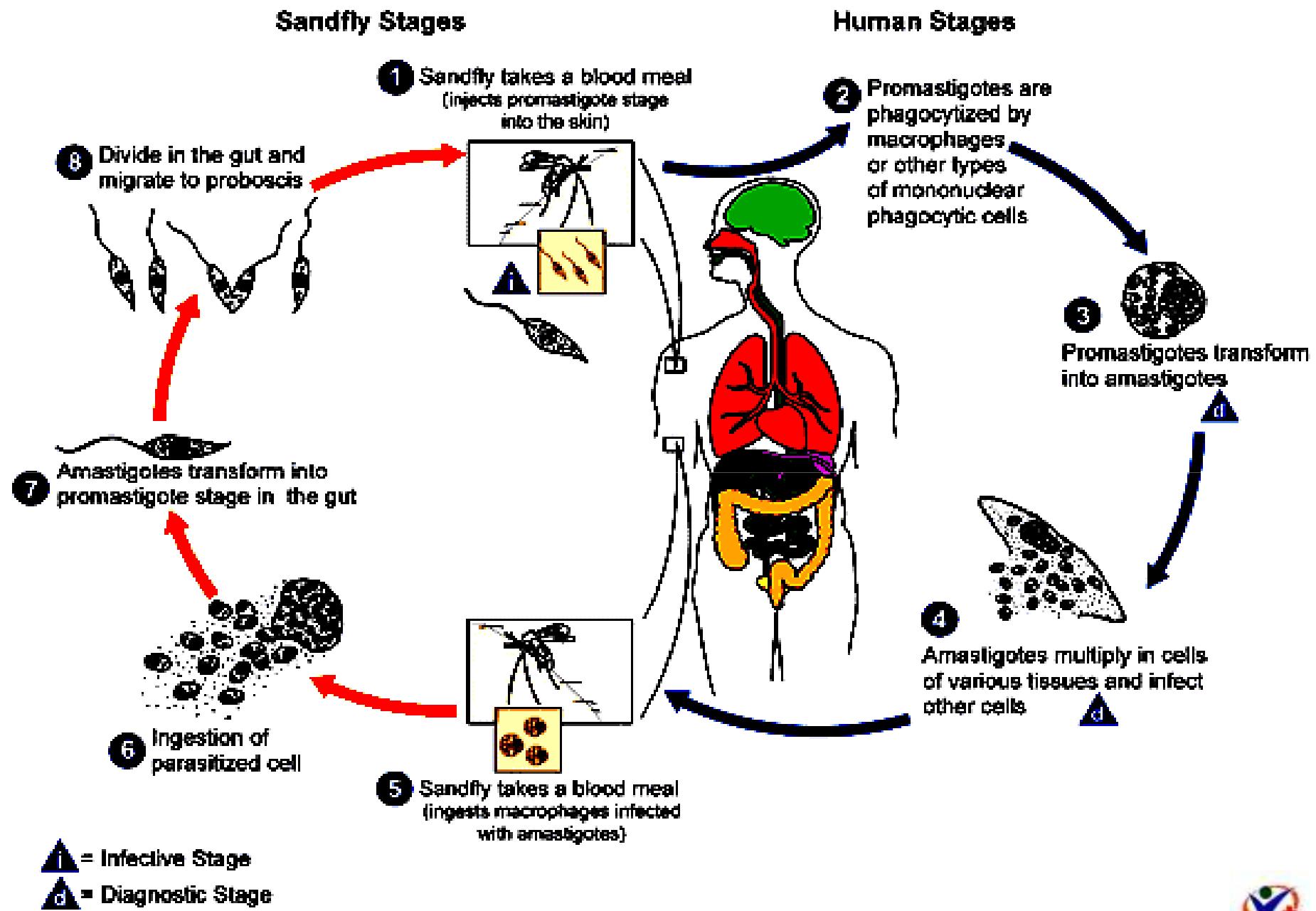


രോഗപ്പകർച്ച

രോഗാണ വാഹകരായ പെൻസി ഫ്ലൈബറ്റാമിൻ
മണലീച്ചകൾ കടിക്കുന്നതിലുടെയാണ് മനഷ്യരിൽ രോഗം
ഉണ്ടാകുന്നത്.

രോഗികളായ മൃഗങ്ങളുടെയും മനഷ്യരുടെയും രക്തം
കടിക്കുന്നതിലുടെയാണ് മണലീച്ചകൾക്ക് രോഗാണക്കെല്ല
കിടുന്നത്.













മണലീച്ചകൾ ശമ്പളമുണ്ടാക്കില്ല

**കൊതുക്കകളുടെ മുന്നിലോന്ന് വലുപ്പമേ മണലീച്ച
കൾക്കുള്ളൂ.**

മണലീച്ചകൾ കടിക്കുന്നോൾ വേദന ഉണ്ടാകാറില്ല.

**ഈ കാരണങ്ങളാൽ മണലീച്ചകളുടെ സാന്നിധ്യമോ,
കടിക്കുന്നതോ തിരിച്ചറിയാനാവില്ല**





സംസ്കാസമയങ്ങളിലും രാത്രികളിലുമാണ് (അസ്തമയം മുതൽ ഉദയം വരെ) മണലീച്ചുകൾ സജീവമാക്കുന്നതും രക്തപാനം നടത്തുന്നതും.

മണലീച്ചുകൾ പകൽ സമയത്ത് കടികാരില്ലെങ്കിലും അവ വിശ്രമിക്കുന്ന മരക്കോമ്പുകളിലും മറ്റും ഉപദ്രവിക്കപ്പെടുകയാണെങ്കിൽ അവ പകൽ സമയത്തും കടിക്കും.





ചിലയിനം ലൈഷ്മാനിയ പരാദങ്ങൾ
അണവിമുക്തമാക്കാത്ത സുചികൾ വഴിയും,
ഇന്നുക്കണ്ണ് സുചികൾ പക്വവയ്ക്കുന്നതിലും ദേയും,
രക്തദാനത്തിലും ദേയും,
അമ്മയിൽ നിന്നു കണ്ടിലേക്കും (Congenital transmission)
പക്തന്നതായി റിപ്പോർട്ട് ചെയ്തിട്ടുണ്ട്.



രോഗ സാധ്യത

രോഗബാധിത പ്രദേശങ്ങളിൽ ജീവിക്കുന്നവരും അത്തരം സഹായശ്രീ സന്ദർശിക്കുന്നവരുമായ എല്ലാ പ്രായത്തിലുള്ളവർക്കും രോഗ ബാധാസാധ്യതയുണ്ട്.

നഗരങ്ങളേ അപേക്ഷിച്ച് ഉൾപ്രദേശങ്ങളിലാണ് രോഗം കൂടുതലായി കണ്ടുവരുന്നത്.

പില നഗരങ്ങളുടെ പുറം പ്രദേശങ്ങളിലും രോഗം കണ്ടുവരുന്നു.

സാഹസിക യാത്രികൾ, ഇക്കാ-ടുറിസ്റ്റുകൾ,
സമാധാനസേനാംഗങ്ങൾ, മിഷൻസൈന്, പക്ഷിനിരീക്ഷകൾ,
സൈനികൾ, വന്നവേഷകൾ, തുടങ്ങിയവർക്കൊക്കെ
രോഗസാധ്യത കൂടുതലാണ്



പ്രാമാർക്ക ലക്ഷണങ്ങൾ

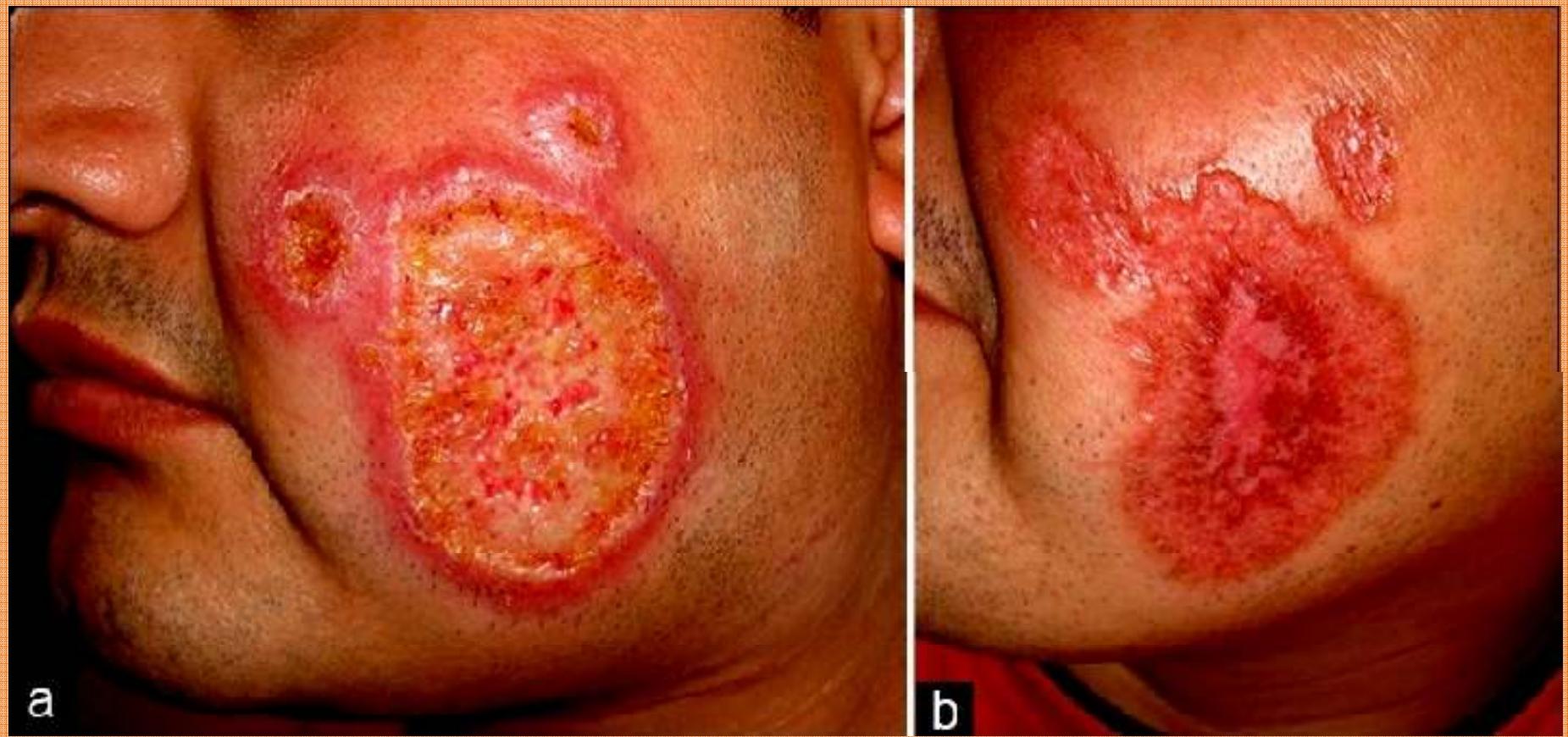
ചീല ആളുകളിൽ യാതൊരവിധ ലക്ഷണങ്ങളും
ഉണ്ടാകാറില്ല.

മനലീച്ചകളുടെ കടിയേറ്റശേഷം ആഴ്ചകൾക്ക് ശേഷമോ
മാസങ്ങൾക്ക് ശേഷമോ തൊലിയിൽ വ്രണങ്ങൾ
കാണുന്നതാണ് ആദ്യ ലക്ഷണം (cutaneous leishmaniasis)

മാസങ്ങൾക്കുള്ളിൽ കടിയേറ്റയാൾ അവശത നേരിടുന്നു.
പിന്നീട് നേരത്തെ പരഞ്ഞ ലക്ഷണങ്ങൾ എല്ലാം കാണുന്നു.
(visceral leishmaniasis)







a

b





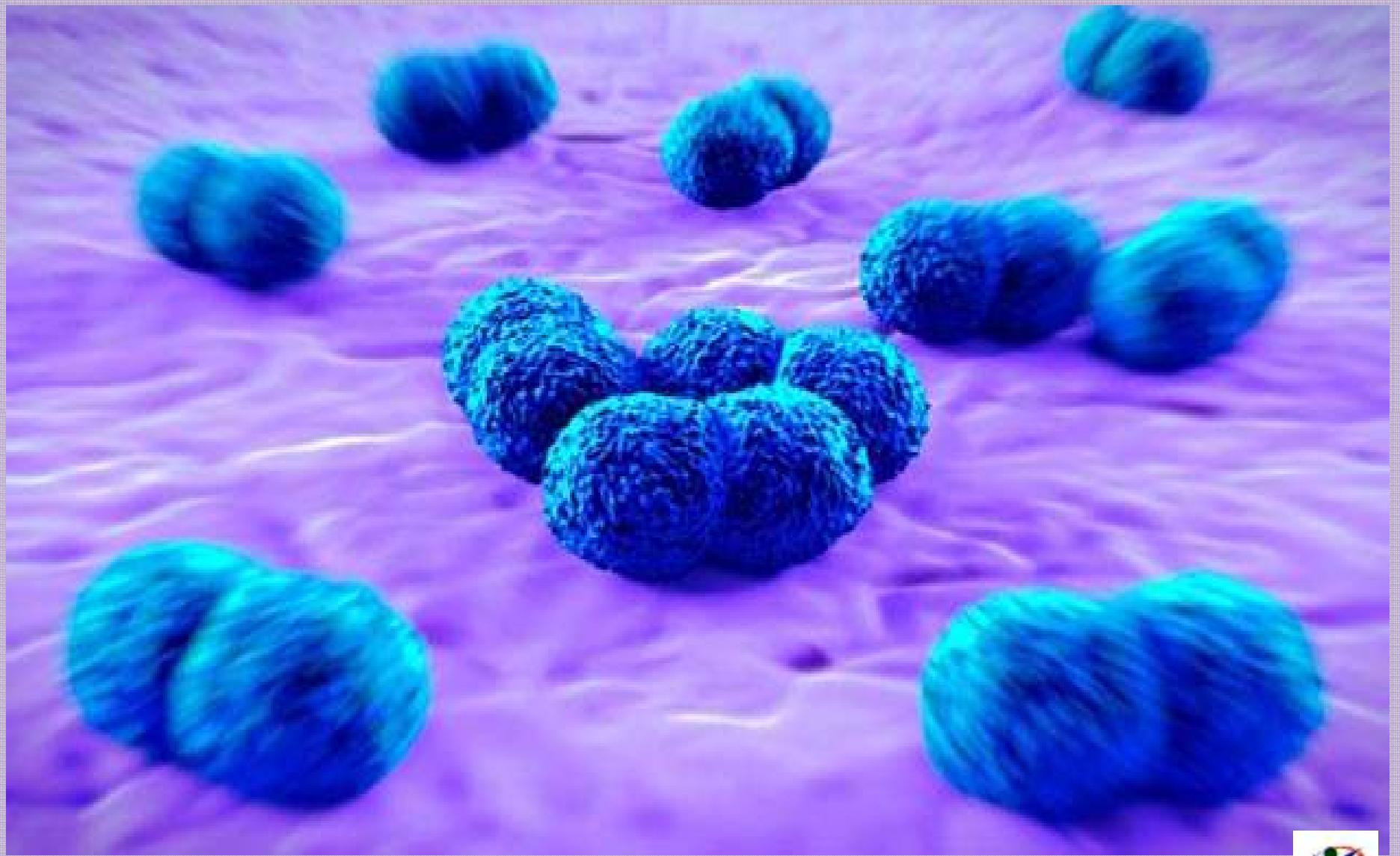
രോഗനിർണ്ണയം

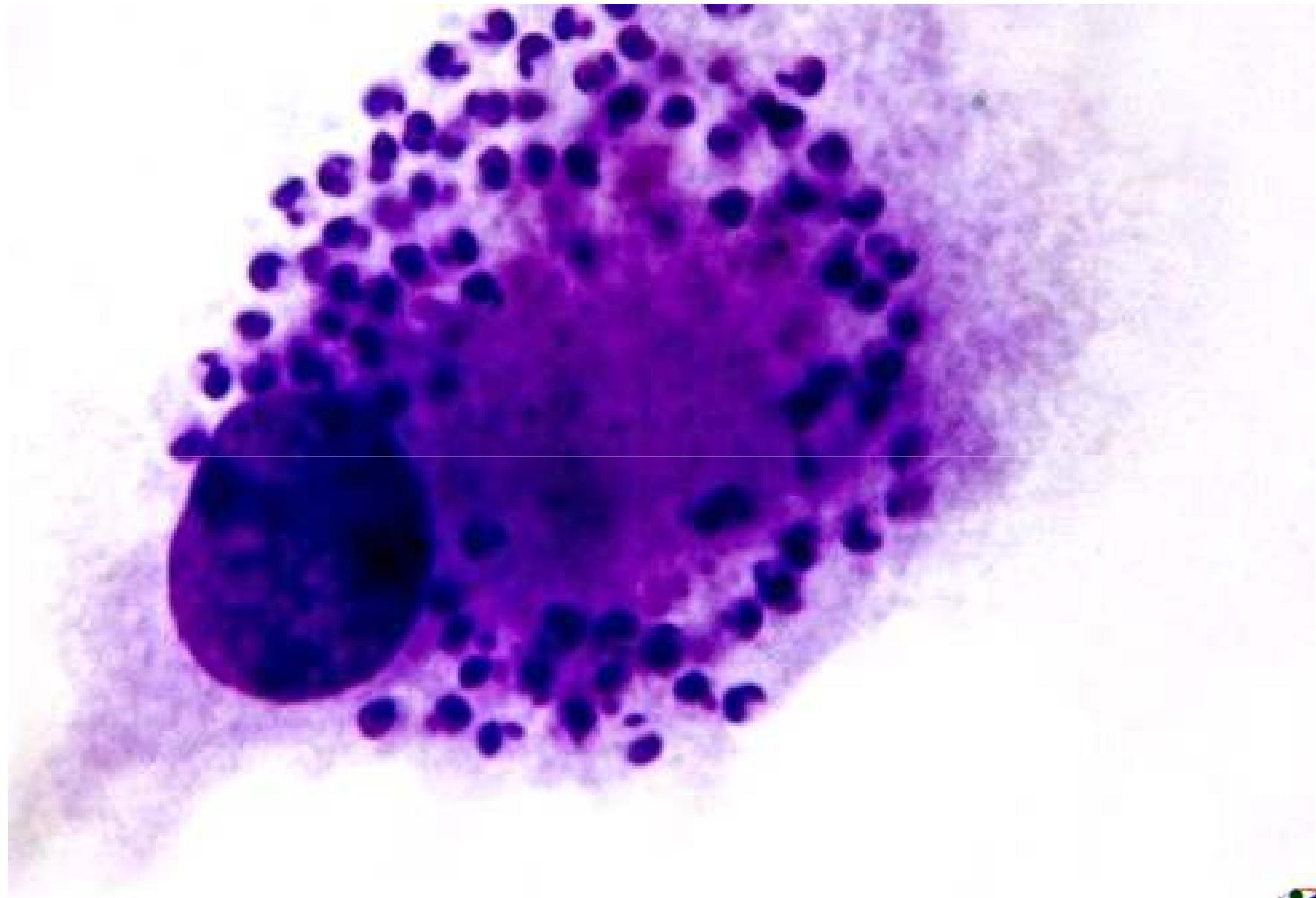
രോഗി കാലാ ആസാർ ബാധിത പ്രദേശം സന്ദർശിച്ചിട്ടുണ്ടോ
എന്നും രോഗ ലക്ഷണങ്ങൾ ഉണ്ടോ എന്നമാണ് ആദ്യം
അറിയേണ്ടത്.

ക്യുട്ടേനിയസ് ലീഷ്മാനിയാസിസിൽ തൊലിയിലെ
വ്രണങ്ങളിൽ നിന്നുള്ള കോശങ്ങളും, വിസരൽ
ലീഷ്മാനിയാസിസിൽ മജ്ജയും എടുത്ത്
മെക്രോസ്കോപ്പിൽ വച്ച് നോക്കി ലീഷ്മാനിയ
രോഗാണക്കൻ ഉണ്ടോ എന്ന പരിശോധിക്കുകയാണ് രോഗ
നിർണ്ണയത്തിന് ചെയ്യുന്നത്.

പില സന്ദർഭങ്ങളിൽ കൾചർ ചെയ്യേണ്ടിയും വരും.
രക്തത്തിലെ പ്രതിവസ്തുകളുടെ സാന്നിധ്യം നോക്കിയും
രോഗ നിർണ്ണയം നടത്താറുണ്ട്.







ചികിത്സ

- ചികിത്സ ലഭ്യമാണ്.
- കാലാ ആസാറിനുള്ള രോഗി മുൻപ് ചികിത്സക്ക് ചികിത്സയായിരുന്നവേനും ആദ്യം അറിയണം.
- കൃട്ടേനിയൻ ലീഷ്മാനിയാസിൻ മുലമുണ്ടാക്കുന്ന വെന്നങ്ങൾ ചികിത്സിച്ചില്ലെങ്കിലും താനേ മാറുന്നതാണ്.
- ചികിത്സിച്ചില്ലെങ്കിൽ മാസങ്ങളോ വർഷങ്ങളോ എടുക്കും.
- വിരുപമായ മുൻപാടുകൾ അവഗണണിക്കും.



- ചിലയിനം രോഗങ്ങൾക്ക് തൊലിയിൽ മാത്രമല്ല, വായ്, മുക്ക്, തൊണ്ട എന്നിവടങ്ങളിലെ ശ്രേഷ്ഠമായ പാളികളിലും വ്രണങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കും.
- പുരത്തെ വ്രണങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കാൻ തും വർഷങ്ങളോളം ശ്രേഷ്ഠമാളീ വ്രണങ്ങൾ നിലനിൽക്കും
- ബാഹ്യ വ്രണങ്ങൾക്ക് ശരിയായ ചികിത്സ നൽകിയാൽ ശ്രേഷ്ഠമാളീ വ്രണങ്ങൾ വരാതെ കഴിക്കാം
- ചികിത്സ സ്വീകരിക്കുന്നപക്ഷം വിസറൽ ലീഷ്മാനിയാസിസ് മരണകാരണമായി മാറുന്നു.



രോഗ പ്രതിരോധവും നിയന്ത്രണവും

രോഗ പ്രതിരോധത്തിനായുള്ള വാക്സിനകളോ
മറ്റു പ്രതിരോധ മത്സ്യകളോ ഇല്ല

മണ്ണലീച്ചകളുടെ കട്ടിയേൽക്കാതെ സുക്ഷിക്കേക്ക
എന്നതാണ് പ്രധാന പ്രതിരോധമാർഗ്ഗം.

വീടിന പുറത്തുള്ള പ്രവർത്തനങ്ങൾ ഒഴിവക്കേക്ക -
പ്രത്യേകിച്ച് അസ്തമയ സമയം മുതൽ ഉദയം വരെ



രോഗാണ വാഹകരായ മനഷ്യൻ. ചില സമയങ്ങളിൽ
മുഗങ്ങൾ, രോഗാണകളായ പരാദങ്ങൾ,
രോഗപ്പുകർച്ചയുണ്ടാക്കുന്ന മണലീച്ചകൾ എന്നീ
ഹടകങ്ങൾ ഉൾപ്പെടുന്ന സകീർണ്ണമായ ജൈവ
സ്വന്ധായത്തിലാണ് ലീഷ്മാനിയാസിന് പടർന്ന്
പിടിക്കുന്നത്.

അതുകൊണ്ട് സംയോജിത രോഗ നിയന്ത്രണ
പ്രവൃത്തനങ്ങളും ഇടപെടലുകളുമാണ നടത്തേണ്ടത്,



നേരത്തെയുള്ള രോഗ നിർണ്ണയവും ചികിത്സയും

നേരത്തെയുള്ള രോഗ നിർണ്ണയവും ചികിത്സയും
രോഗപ്പുകൾച്ചു കാരകങ്ങൻ. മാത്രവുമല്ല രോഗം
മുലമുണ്ടാക്കുന്ന ശാരീരിക പ്രശ്നങ്ങളും മരണങ്ങളും
തടയുന്ന.

ചികിത്സക്കാവശ്യമായ മത്സ്യകൾ ലഭ്യമാണ്



വെക്ടർ കൺട്രോൾ

- മണലീച്ചകളുടെ നശീകരണം അമവാ നിയന്ത്രണം രോഗപൂകർച്ചാ നിരക്ക് കൃക്കാൻ സഹായിക്കും.
- വീടുകളിൽ കീടനാശിനികൾ തളിക്കുക
- കീടനാശിനികളിൽ മുകിയ കിടക്കവലകളുടെ ഉപയോഗം
- പരിസ്ഥിതി മാനേജ്മെന്റ്
- വ്യക്തിപരമായ സംരക്ഷണം



കാര്യക്ഷമമായ രോഗ പര്യവേഷണം (Surveillance)

കാര്യക്ഷമമായ രോഗ പര്യവേഷണം രോഗത്തെ നേരത്തെ കണ്ടെത്താനും ചികിത്സിക്കാനും സഹായിക്കുന്നു.

രോഗപ്പുകർച്ച തടയാനും രോഗപ്പുകർച്ചയുടെ ശൈരവം മനസ്സിലാക്കി ഇടപെടാനും സഹായകമാവുന്നു



ജനകീയ ഇടപെടലുകൾ

സാമൂഹ്യ പകാളിത്തം ശക്തിപ്പെടുത്തുക

പ്രാദേശിക സാഹചര്യങ്ങൾക്കെന്നസരണിയ ആശയ
വിനിമയ തന്റെ ഉപയോഗിക്കുക

സ്വഭാവ വ്യതിയാന ആശയ വിനിമയ പ്രവർത്തനങ്ങൾ
ശക്തിപ്പെടുത്തുക

കീട നിയന്ത്രണ പ്രവർത്തനം ജനകീയ പകാളിത്തത്തോട്
നടപ്പിലാക്കുക



വീടിന് പുറത്താക്കണ്ണാൾ:

- ശരീരഭാഗങ്ങൾ പരമാവധി വസ്ത്രങ്ങളാൽ മുട്ടുക
-മുഴുകയെയും ഷർട്ടുകൾ ധരിക്കേക
- നീളമുള്ള പാൻസുകളും സോക്സുകളും ധരിക്കേക
-ഷർട്ട് പാൻസിനള്ളിലേക്ക് ഇൻസർട്ട് ചെയ്യുക
- തുറന്നിരിക്കുന്ന ശരീരഭാഗങ്ങളിലും വസ്ത്രങ്ങളുടെ
അഗ്രഭാഗങ്ങളിലും കീടനാശിനികൾ ഉപയോഗിക്കേക
- DEET - അടങ്ങുന്ന റിപ്പലൻസാം ഉപയോഗിക്കാൻ നല്ലത്
(ഉദാ:- diethylmetatoluamide)





വീടിനള്ളിലാക്കന്നോൾ

**എയർ കൺിഷൻ ചെയ്ത ഷഡ്പദങ്ങൾ പ്രവേശിക്കാതെ
സ്കൈൻ ചെയ്ത മുറികൾ ഉപയോഗിക്കുക**

**കൊതുക്കകളേക്കാൾ എരു ചെറുതാണ് മണലീച്ചകൾ എന്നും
വളരെ ചേരിയ ദാരങ്ങളിലുടെയും അവ പ്രവേശിക്കാമെന്നും
എപ്പോഴും ഓർമ്മിക്കുക**

**സ്ഥിരമായി ഉപയോഗിക്കുകയും ഉറങ്ങുകയും ചെയ്യുന്ന
മുറികളിൽ കീടനാശിനികൾ തളിക്കുക**



ഉറങ്ങുമ്പോൾ വലാ ഉപയോഗിക്കുന്നതും അവയുടെ
അഗ്രഭാഗങ്ങൾ കിടക്കുന്നതിലേക്ക് തിരക്കി വയ്ക്കുന്നതും
ചെയ്യുക

കഴിയുന്നതും പെരിത്തതിൽ മുകളിയടുത്ത
ബൊധ്യങ്ങളുകൾ ഉപയോഗിക്കുക

മുൻസിപാലിറ്റിയിലെ കർട്ടുനകൾ, ഷീറ്റുകൾ എന്നിവ പെരിത്തതിൽ
മുകളിയടുത്ത് ഉപയോഗിക്കുക



ഓർമ്മിക്കേക്ക

ലീഷ്മാനിയാസിസ് ഓൺലൈൻ കൂടുതൽ
തവണയും വരും.

എല്ലാഴും ജാഗ്രത പുലർത്തുക



**THANK
YOU**